Europäischea Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevete



(11)

EP 0 624 717 B1

(12)

# **EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

- (45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des Hinwelses auf die Patenterteilung: 04.06.1997 Patentblatt 1997/23
- (61) Int CLG: F01L 1/34

- (21) Anmeldenummer: 94102216.2
- (22) Anmeldetag: 14.02.1994
- (54) Brennkraftmaschine mit einer Nockenwellen-Antriebsverstelleinheit
  Internal combustion engine with an adjuster unit to vary the phase of the camehafte drive
  Moteur à combustion interne avec dispositif de déphasage de l'entraînement des arbres à cames
- (84) Benannte Vertragsstaaten: DE FR GB IT
- (30) Priorität: 03.03.1993 DE 4306604
- (43) Veröffentlichungstag der Anmeldung: 17.11.1994 Patentblatt 1994/46
- (73) Patentinhaber, Bayerieche Motoren Werke Aktiengesellschaft 80788 München (DE)
- (72) Erlinder:
  - Hoyer, Uwe
     D-85296 Rohrbach (DE)

- Krell, Franz D-81929 München (DE)
- (74) Vertreter. Bücken, Helmut et al Bayerische Motoren Werke Aktiengesclischaft Patentabteilung AJ-30 80788 München (DE)
- (56) Entgegenhaltungen:

DE-A- 4 133 408

US-A- 4 955 330

US-A- 4 974 560

US-A- 5 184 581

EP 0 624 717 B1

Anmarkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).

2

#### Beachreibung

Die Erlindung betrifft eine Brennkraitmaschine mit zumindest zwei räumlich getrennt voneinander angeordneten Nockenwellen sowie einer von der Brennkraftmaschinen-Kurbelwelle angetriebenen Nockenwellen-Antriebeverstelleinheit, mit Hilfe derer die Phasenwinkel zumindest zweier Nockenwellen bezüglich der Kurbelwelle voneinander verschiedenartig veränderbar eind. Gezeigt ist eine derartige Nockenwellen-Antriebeverstelleinheit beispielsweise in der DE 40 27 312 A1.

1

Brennkraftmaschinen mit Nockenwellen-Verstelleinheiten zum Verdrehen der Nockenwelle in ihrer Phasenlage bezüglich der die Nockenwelle antreibenden Kurbelwelle sind heute durchaus üblich. Bei Brennkraft- 15 maschinen mit separaten Nockenwellen für die Einlaßventile und für die Auslaßventile wird dabei üblicherweise lediglich die Einlaß-Nockenwelle verdreht. Besitzt eine Brennkraftmaschine beispielsweise der V-Bauart mehrere Einlaß-Nockenwellen, so ist es auch üblich, mittels einer einzigen Nockenwellen-Verstelleinheit sämtliche Einkaß-Nockenwellen gemeinsam zu verstellen. Ein Beispiel hierfür zeigt die DE 39 01 721 C2. Soll hingegen sowohl die Einlaß-Nockenweile als auch die Auslaß-Nockenwelle einer Brennkraftmaschine verstellbar seln, so wären hierfür grundsätzlich zwei Nokkenwellen-Verstelleinhalten erforderlich. Um diesen unerwünschten Bauaufwand zu reduzieren bzw. den mit dieser zusätzlichen Anforderung, zwei Nockenwellen verschiedenartig verstellen zu können, verbundenen Mehraufwand gering zu halten, schlägt die bereits zitierte DE 40 27 312 Al eine gemeinsame, zusammengefaßte Nockenwellen-Antriebsverstelleinheit vor. die zentral zwischen den Nockonwellen angeordnet ist und sich das bekannte Verstellprinzip über Schrägverzahnungen zunutze macht. Durch Vorsehen verschiedener Schrägverzahnungen für die Einlaß-Nockenwelle und für die Auslaß-Nockenwelle können durch gemeinsames Längsverschieben der beiden schrägverzahnten Antriebsräder die Einlaß-Nockenwelle und die Auslaß-Nockenwelle zwar gleichzeitig, jedoch voneinander verschiedenartig verstellt werden.

Dieser Grundgedanke ist vom Prinzip her überzeugend, jedoch ist zum einen die bekannte Nockenwellen-Antriebsund Verstellelnheit äußerst aufwendig zu montieren und zum anderen oftmals aufgrund von Bauraumeinschränkungen überhaupt nicht in der gezeigten Weise einsetzbar. Aufgabe der Erfindung ist es daher, für eine Brennkraftmaschine nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1 eine demgegenüber verbesserte Anordnung aufzuzeigen.

Zur Lösung dieser Aufgabe eind die kennzeichnenden Merkmale des Anspruchs 1 vorgesehen. Vorteilhafte Ausund Weiterbildungen der Erfindung sind Inhalt der Unteransprüche.

Erfindungsgemäß ist die Antriebsverstelleinheit, die sowohl dazu dient, die zumindest zwei räumlich getrennt voneinander angeordneten Nockenwellen anzutreiben, als auch diese Nockenwellen gegenüber der sie antreibenden Kurbelwelle verschiedenartig zu verstellen, als Vormontage-Einheit ausgebildet. Diese Vormontage-Einhelt ist erfindungsgemäß einfach an das Brennkraftmaschinen-Gehäuse anflanschbar. Die Verbindung mit zumindest einer der Nockenweilen erfolgt dabei über ein endloses Zugmittelgetriebe, also belspielsweise eine Kette oder einen Zahnriemen, die oder der bereits im Vormontageumfang enthalten ist und nach dem Anflanschen der Antriebsverstelleinheit auf die weiteren zugehörigen Räder aufgelegt werden kann. Bevorzugt wird über ein derartiges endloses Zugmittelgetriebe auch die Verbindung zwischen der Kurbelwelle sowie der Antriebsverstelleinheit hergestellt. Ferner kann ein derartiges endloses Zugmittelgetriebe auch zwischen der Antriebsverstelleinheit sowie der zweiten Nockenweile vorgesehen sein. Alternativ ist as jedoch möglich, die Antriebsverstelleinheit derart auszubilden, daß sie auf eine der beiden oder mehreren. hierzu natürlich mit einer entsprechenden Aufnahme versehenen Nockenwelle aufgesteckt werden kann. Dann wird eine der beiden oder mehreren Nockenwellen direkt von der Antriebsverstelleinheit angetrieben. so daß zwischen diesen Elementen ein sog. Kuppelantrieb vorliegt. In diesem Falle führt dann bevorzugt je ein endloses Zugmittelgetriebe zur anderen Nockenwelle sowie zur Kurbelweile. Alternativ kann die Antriebsverstelleinheit solbstverständlich auch auf die entsprechend ausgebildete Kurbelwelle aufgesteckt werden. Dann führt je ein endloses Zugmittelgetriebe zu den anzutreibanden und zu verstellenden Nockenwellen. Unabhängig von der gewählten Anordnung erlauben es diese geschilderten Maßnahmen dabel generell, die Antriebsverstelleinheit im wesentlichen in ihrer Gesamtheit als Vormontage-Einheit auszubilden und einfach an das Brennkraftmaschinen-Gehäuse anflanschen zu können, wonach lediglich noch die jeweiligen endlosen Zugmittel aufgelegt worden müssen.

Besonders vorteilhaft ist eine erfindungsgemäße Anordnung bzw. Ausbildung bei einer Brennkraftmaschine der V-Bauart oder einer Boxer-Maschine, let dabei je Zylinderbank zumindest jewells eine Einlaß-Nokkenwelle und eine Ausiaß-Nockenwelle vorgesehen, so empfiehlt es sich, die gemeinsame Antriebsverstelleinheit für die Einlaß-Nockenwellen und die Auslaß-Nokkenwelle im wesentlichen zwischen diesen Zylinderbänken anzuordnen. Ausgehend von der Antriebsverstelleinheit kann dann ein erstes Zugmittsigetriebe zu den beiden Einlaß-Nockenwellen und ein zweites Zugmittelgetriebe zu den beiden Auslaß-Nockenwellen führon. Mit einer einzigen Antriebsverstelleinheit, die auch als Tandem-Einheit bezeichnet werden kann, ist es somit möglich, vier Nockenwellen zu verstellen, wobei jeweils zwei Nockenwellen paarweise zusammenhängen, die beiden Nockenwellen-Paare jedoch verschiedenartig voneinander in ihrem Phasenwinkel bezüglich Brennkraftmaschinen-Kurbelwelle veränderbar sind

S.

#### EP 0 624 717 B1

15

Einfach und kompakt gestaltet - auch im Hinblick auf die Vormontierbarkeit - ist die Antriebeverstelleinheit, wann in dieser Verstelleinheit Stützlagereinheiten vorgesehen sind. Auf diesen Stützlagereinheiten stützen sich wesentliche Elemente der Antriebsverstelleinhelt ab, so beispielsweise die Räder der Nockenwellenantriebe und/oder ein Phasenwinkelverstellorgan. Die Stützlagereinheiten wiederum stützen sich dann am Bronnkraftmeschinen-Gehäuse ab. Hierzu kann eine Stützlagereinheit direkt in einer zentrierenden Aufnah- 10 me des Brennkraftmaschinen-Gehäuses gelägert sein, eine andere oder auch beide bzw. alle Stützlagereinheiten können jedoch auch über Stiftschrauben o. ä. Befestigungselemente am Brennkraftmaschinen-Gehäuse angeflanscht sein.

3

Wie bereits ertäutert, dient jede Antriebsverstelleinhelt zum Antrieb sowie zum Verstellen zumindest zweier räumlich getrennt voneinander angeordneter Nockenwellen. Erlorderlich sind daher zwei Abtriebsräder für diese Nockenwellen, wobei dieser besagte Nockenwellenantrieb nicht nur über ein endloses Zugmittelgetriebe oder ein Stirnrädergetriebe erfolgen kann, sondern ein derartiges Abtrieberad auch direkt formschlüssig mit der anzutreibenden Nockenwelle verbunden sein känn. Baisplaisweise kann ein einer Nockenwella zugeordnetes Abtriebsrad in eine stirnseitige Ausnehmung dieser Nockenwelle eingesteckt sein. Diese Ausführungsform wird auch als Kuppelantrieb bezeichnet. Da somit zumindest zwei Abtriebsräder vorhanden eind und daneben auch zwei Stützlagereinheiten Bestandteil einer Antriebsverstelleinheit sind, bietet es sich an. jedem Abtriebsrad eines Nockenwellenantriebes eine derartige Stützlagereinheit zuzuordnen. Hingegen kann sich im Sinne einer einfachen Konstruktion ein von der Brennkraftmaschinen-Kurbelwelle angetriebenes Antriebsrad 35 für die Antriebsverstelleinheit auf den Abtriebsrädem abstützen. Zwischen dem Antriebsrad, dessen Rotationsbewegung in geeigneter Weise auf die Abtriebsräder übertragen wird, sowie den Abtriebsrädem liegt selbstverständlich noch das Phasenwinkelverstellorgan, mit Hilfe dessen die Phasenwinkel zwischen den Abtrieberådern sowie dem Antrieberad voneinander verschiedenartig veränderbar sind.

Es können verschiedene bekannte Prinzipien zur Verstellung des Phasenwinkels zwischen der Nockenwelle bzw. dem Abtriebsrad der Antriebsverstelleinheit und dem Antriebsrad eingesetzt werden. Besonders bewährt hat sich bislang das Verstellprinzip mit längsverschiebbaren, schrägverzahnten Verzahnungsmuffen. Auch bei der vorliegenden Antriebsverstelleinheit 10r eine Brennkraftmaschine mit zumindest zwei räumlich getrennt voneinander angeordneten Nockenwellen kann eine derartige längsverschiebbar gelagerte Verzahnungsmuffe zum Einsatz kommen, wobei die Längsverschlebebewegung bevorzugt über eine Hydraulik-Zylinder-Kolben-Einhelt eingeleitet wird. Bevorzugt ist in einem Hydraulikzylinder ein beidseitig beaufschlagbarer Kolben vorgesehen, der auf geeignete Weise mit der Verzahnungsmuffe verbunden ist. Eine raumsparende Anordnung ergibt sich, wenn diese Verzehnungsmuffe konzentrisch innerhalb des Abtriebsrades und des Antriebsrades getagert ist, während sich der Hydraufikzylinder wieder an der Stützlagereinheit abstützen kann. Sollen die beiden verschiedenantig voneinander Verstellbaren Nockenwellen unabhängig voneinander verstellbar sein, so sind zwel Verzahnungsmuffen mit zugeordneten Hydraulikkolben erforderlich. In einfachen Fällen kann es jedoch ausreichend sein, eine feste funktionale Beziehung zwischen den Verstellwinkeln der beiden zu verstellenden Nockenwellen zu haben. Beispieleweise kann es ausreichend sein, eine der Nockenwellen um den doppelten Winkelbetrag und in der entgegengesetzten Richtung zu verdrehen, wie die andere Nockenwelle. Für diesen Anwendungsfall ist lediglich elne sinzige längsverschiebbare Vorzahnungsmulle erforderlich, wobei die mit den Abtriebsrädem zusammenwirkenden Schrägverzähnungen in entsprechender Weise verschiedenartig ausgelegt eind.

Wird bzw. werden die Verzahnungsmuffe(n) zur Verstellung der Abtriebsräder wie beschrieben hydrzulisch längsverschoben, so kann es empfehlenswert seln, zur Bereitstellung eines ausreichend hohen definierten Hydrautikdruckes in der Antriebsverstelleinheit eine Hydraulikpumpe vorzusehen, wie dies bereite in der DE 39 29 621 gezeigt ist. Die vorliegende Erfindung schlägt vor, Im Sinne einer Bauraumersparnis in radialer Richtung anstelle der aus der oben genannten Schrift bekannten Radial-Kolbenpumpe eine Axial-Kolbenpumpe vorzusehen. Dies sowie weitere Vorteile der Erfindung gehen auch aus der folgenden Beschreibung verschiedener bevorzugter Ausführungsbeispiele hervor. Es zeigt

- in den Tellfiguren a h verschiedene Anord-Fig. 1 nungsmöglichkeiten einer erfindungsgemä-Ben AntriebsversteileInheit,
- eine erste bevorzugte Anordnung einer An-Fig. 2 triebsverstelleinheit für eine Brennkraftmaschine der V-Bauart,
  - eine zweite bevorzugte Anordnung, Fig. 3
  - ein erstes Ausführungsbeispiel einer An-Fig. 4 triebsverstelleinheit im Schnitt.
  - ein zweites Ausführungsbeispiel, sowie Fig. 5
  - Fig. 6 ain drittes Ausführungsbeispiel einer Antriebsverstelleinheit mit zwel unabhängig voneinander verstellbaren Verzähnungsmuffen.
  - In den Fig. 1, 2, 3 ist mit der Bezugsziffer 50 ein Kurbeigehäuse und mit der Bezugszilfer 51 ein Zylinderkopf einer Brennkraftmaschino bezeichnet. Eine symbolisch dargestellte Kurbelwelle trägt die Bezugs-

s.

EP 0 624 717 B1

5

ziffer 52, elne erste Nockenweile bzw. bei Brennkraftmaschinen der V-Bauart eln erstes Nockenweilen-Paar
ist mit 53 bezeichnet, eine zweite Nockenweile/ein zweites Nockenweilen-Paar mit 54. Die Bezugsziffer 55
schließlich ist einer erfindungsgemäßen NockenweilenAntriebsverstelleinheit zugeordnet, von der aus zwei
räumlich getrennt voneinander angeordnete Nockenwellen(Paare) 53, 54 angetrieben werden und mit Hilfe
derer die Phasenwinkel dieser Nockenweilen(paare)
53, 54 bezüglich der Kurbelweile 52 voneinander verschiedenartig veränderbar sind. Die Bewegungsübertragung zwischen den einzelnen bisher beschriebenen
bewegten Elementen erfolgt dabel größtenteils über
endlose Zugmittelgetriebe mit der Bezugsziffer 56.

In den Fig. 1a, 1b, 1c ist eine übliche mehrzylindrige Reihen-Brennkrattmaschine dargestellt, die zwei obenliegende Nockenwellen 53, 54 besitzt, die die Eintaßventile und die Auslaßventile betätigen. Beim skizzierten Ausführungsbeispiel nach Fig. 1a ist mittig unterhalb der beiden Nockenwellen 53, 54 die Antriebsverstelleinheit 55 angeordnet. Diese wird über das endlose Zugmittelgetriebe 58 von der Kurbelweile 52 angetrieben und treibt ihrerselts über endlose Zugmittelgetriebe 56 die beiden Nockenwellen 53, 54 an, wobei in dieser Antriebsverstelleinheit 55 jeweils eine Phasenwinkelversteilung zwischen den Abtriebsrädem, deren Bewegung direkt über endlose Zugmittelgetriebe 56 auf die Nockenwellen 53, 54 übertragen wird und dem Antriebsrad, das von der Kurbeiwelle 52 angetrieben Wird, einstellbar ist. Beim Ausführungsbeispiel nach Fig. 1b ist diese Antriebsverstelleinheit 55 auf die Kurbelweile 52 autgesteckt, beim Ausführungsbeispiel nach Flg. 1c ist die Antriebsverstelleinheit 55 auf die erste Nockenwello 53 aufgesteckt. Bei den Varianten 1b, 1c ist ein endloses Zugmittelgetriebe 56 weniger erforderlich, als bei der Varlante 1a, jedoch kann sich bei der Variante 1a durch geeignete Konstruktion ein geringerer Bauraum ergaben.

Die Fig. 1d, 1e zeigen eine Boxer-Brennkraftmaschine mit den bereits erläuterten, lediglich prinzipiell dargestellten Elementen. Während bei der Variante 1d die Antriebsverstelleinheit 55 auf die Kurbelwelle 52 aufgesteckt ist, ist bei der Variante 1e die Antriebsverstelleinheit 55 separat plaziert.

Die Fig. 11, 19, 1h zeigen Brennkraftmaschinen der V-Bauart. Bei der Variante 19 lat die Antriebsverstelleinheit 55 auf die Kurbelwelle 52 aufgesteckt, bei der Variante 1h auf eine Nockenwelle des ersten Nockenwellen-Paares 53. Besonders günstig ist die Antriebsverstelleinheit 55 bei der Variante 1f angeordnet, da hierbei der teilweise ungenutzte V-Raum dazu genutzt wird, die Antriebsverstelleinheit 55 platzsparend und dabei die Baulänge der Brennkraftmaschine nicht vergrößernd unterzubringen.

Diese Prinzipvariante gemäß Fig. 1f ist den Fig. 2, 3 nochmals etwas detaillierter dargestellt. Gezeigt eind zwei mögliche Verläufe der endlosen Zugmittelgetriebe 56 einer Brennkraftmaschine der V-Bauart mit zentral

im V-Raum angeordneter erfindungsgemäßer Nocken--wellen-Antriebsverstelleinheit 55. Wie ersichtlich, ist diese Antriebsverstelleinheit 55 über drei Stiflechrauben 57 am Gehäuse der Brennkraftmaschine befestigt. Es ist somit möglich, diese Antriebsverstelleinheit 55, mit Hilfe derer die Phasenwinkel der beiden Nockenwellen-Paare 53, 54 bezüglich der Kurbelwelle 52 voneinander verschiedenartig veränderbar sind, als Vormontage-Einheit auszubilden und stimseltig an das Brennkraftmaschinen-Gehäuse 58 anzuflanschen. Wie ersichtlich, wird die Nockenwellen-Antriebsverstelleinheit 55 über ein erstes endloses Zugmittelgetriebe 56 von der Kurbelwelle 52 angetrieben und treibt ihrerseits über zwei weitere endlose Zugmittelgetriebe 56 die beiden Nockenwellen-Paare 53, 54 an, wobel das erste Nokkenwellen-Paar 53 beispielsweise die Einlaßventile je Zylinderbank 51a, 51b und das zweite Nockenwellen-Paar 54 die Auslaßventile je Zylinderbank 51a, 51b betätigt. Wie bereite erwähnt, ist es somit möglich, die als Vormontage-Einheit ausgebildete Antriebsverstelleinheit 55 zunächst an das Brennkraftmaschinen-Gehäuse anzuflanschen und anschließend daran die bereits im Vormontageumfang enthaltenen endlosen Zugmittelgetriebe 56 vollständig aufzulegen, was insgesamt eine äußerst einfache Fertigung darstellt.

8

Drei verschledens Ausführungsbeispiele einer erfindungsgemäßen Nockenwellen-Antriebsverstelleinheit 55 sind in den Fig. 4, 5, 6 jeweils im Schnitt dargestellt. Gleiche Bauteile sind dabei mit den gleichen Bezugsziffem bezeichnet.

Wie bereits erläutert, ist die Antriebsverstelleinheit 55 als Vormontage-Einheit ausgebildet. Daher muß diese Vormontage-Einheit quasi ein Gehäuse aufweisen, das mehrteilig ausgebildet ist und Lagerungsfunktion für die einzelnen Bauelemente der Antriebsverstelleinheit 55 übemimmt. Diese Lagerungsfunktion ist zweiteilig ausgebildet, es sind somit zwei Stützlagereinheiten 1. 2 vorgesehen. Diese Stützlagereinheiten 1, 2 sind mittels der Stiftschrauben 57 an das Brennkraftmaschinen-Gehäuse 58 angeflanscht. Bei den Ausführungsbeispielen nach den Fig. 4 und 6 ist die Stützlagereinheit 1 zusätzlich in einer zentrierenden Aufnahme 59 des Brennkraftmaschinen-Gehäuses 58 gelagert.

Jedes Stützlager 1, 2 trägt ein Abtriebsrad 3, 4 eines Nockenwellen-Antriebes. Über diese Abtriebsräder 3, 4 werden somit die belden Nockenwellen bzw. Nokkenwellen-Paare 53, 54 angetrieben. Bei allen drei Austührungsbeispielen ist das Abtriebsrad 3 als Kettenrad ausgebildet, bei den Ausführungsbeispielen gemäß Fig. 4, 6 ist auch das Abtriebsrad 4 ein Kettenrad für ein endloses Zugmittelgetriebe 56. Beim Ausführungsbeispiel nach Fig. 5 jedoch ist das Abtriebsrad 4 direkt in eine stirnseitige Ausnehmung in der Nockenwelle 54 eingesteckt. Anstelle eines Zugmittelgetriebes ist bei diesem Ausführungsbeispiel für die Nockenwelle 54 somit ein sog. Kuppelantrieb vorgesehen.

Selbstveretändlich ist neben den Abtriebsrädem 3, 4 auch ein Antriebsrad 5 erforderlich, das - wie die Fig.

8

1 bis 3 zeigen - von der Kurbelwelle 52 angetrieben wird und seinerseits wieder die Abtrieberäder 9, 4 in Rotation versetzt. Da dieses Antrieberad 5 der Antriebeverstelleinheit 55 mit den beiden Abtrieberädern 9, 4 zusammenwirken muß, kann sich dieses Antrieberad 5 der Eintachheit halber auch auf diesen beiden Abtrieberädern 3, 4 abstützen, wie dies in sämtlichen Ausfüherungsbeispielen gemäß Fig. 4 - 6 gezeigt ist.

7

Allerdings soll die Rotationsbewegung des Antriebsrades 5 nicht unverändert auf die Abtriebsräder 3, 4 übertragen werden, vielmehr soll, wie bereits erläutert, eine Phasenwinkelverstellung möglich sein, wobei die Phasenwinkel der beiden Abtrieberäder 3, 4 gegenüber dem Antrieberad 5 voneinander verschiedenartig veränderbar sein sollen. Genutzt wird hierbei das bekannte Verstellprinzip über Schrägverzahnungen, wozu zumindest eine längsverschiebbar, d. h. in bzw. gegen Pfellrichtung 6 verschiebbare Verzahnungsmuffe 7 vorgesehen ist. Beim Ausführungebeispiel nach den Fig. 4, 5 ist konzentrisch innerhalb der Abtriebsräder 3, 4 und innerhalb des Antrieberades 5 eine einzige Verzahnungsmufte 7 längsverschlebbar gelagert, beim Ausführungsbeispiel nach Fig. 6 sind zwei Verzahnungsmuffen 7a, 7b vorgesehen, wobeildie erste Verzehnungsmuffe 7a konzentrisch innerhalb des Antriebsrades 5 und des Abtriebsrades 3 und die zwelte Verzahnungsmuffe 7b konzentrisch innerhalb des Antriebsrades 5 und des Abtriebsrades 4 gelagert ist. Jede Verzahnungsmuffe 7 list über eine bevorzugt gerade Längsverzahnung B (kann auch eine Schrägverzähnung sein) mit dem Antriebsrad 5 verbunden, um eine Längsverschiebbarkeit gemäß Pfeilrichtung 6 herzustellen. Über eine erste Schrägverzahnung 9a ist die Verzahnungemuffe 7 bzw. 7a mit dem ersten Antriebsrad 3 verbunden, während eine zweite Schrägverzehnung 9b zwiechen der Verzahnungsmutte 7 bzw. 7b und dem zweiten Abtriebsrad 4 vorgesehen ist. Beim Ausführungsbeispiel nach den Fig. 4, 5 mit einer einzigen Verzahnungsmuffe 7 sind die beiden Schrägverzahnungen 9a, 9b verschledenartig voneinander, beim Ausführungsbeispiel nach Fig. 6 mit zwei Verzahnungsmuffen 7a., 7b können die zwei Schrägverzahnungen 9a. 9b durchaus gleichartig sein.

Offensichtlich wird bei nicht in bzw. gegen Pleitrichtung 6 bewegter Verzahnungsmuffe 7, 7a, 7b eine über das Antrieberad 5 eingeleitete Rotationsbewegung unverändert auf die belden Abtrieberäder 3, 4 übertragen. Wird dann bei den Ausführungsbeispielen nach Fig. 4. 5 zusätzlich die Verzahnungsmuffe 7 beisplelsweise in Pfeilrichtung 8 verschoben, so werden in Abhängigkelt von den Stelgungswinkeln der Schrägverzahnungen 9a, 9b die Abtriebsräder 3, 4 um einen zusätzlichen Phasenwinkel gegenüber dem Antriebsrad 5 verdreht. Hiermit läßt sich somit die gewünschte Phasenwinkelverstellung der Abtriebsräder 3, 4 bzw. der Nockenwellen 53, 54 gegenüber dem Antriebarad 5 bzw. der Kurbetwelle 52 realisteren. Indem die beiden Schrägverzahnungen 9a, 9b bei den Ausführungsbeispielen gemäß Fig. 4, 5 von unterschiedlicher Steigung sind, ergeben sich selbstverständlich auch für die beiden Abtriebsräder 3, 4 unterschledliche Phasenwinkel-Verstellwerte. Beim Ausführungsbeispiel nach Fig. 6 ist es möglich, lediglich die erste Verzahnungsmuffe 7a oder lediglich die zweite Verzahnungsmuffe 7b zu verstellen, eo daß sich lediglich für das erste Abtriebsrad 3 oder lediglich für das zweite Abtriebsrad 4 ein geänderter Phasenwinkel ergibt. Selbstverständlich können auch die beiden Verzahnungsmuffen 7a, 7b gemeinsam um einen jeweils unterschiedlichen Betrag in bzw. gegen Pfellrichtung 6 verschoben werden.

Eingeleitet wird die Verschlebebewegung der Verzahnungsmuffen 7, 7a, 7b über Hydraulikkolben 10, die über ein sog., eine Rotationsübertragung verhinderndes Axiallagerpaket 11 - dieses ist in der DE 36 16 234 A1 beschrieben - mit der zugsordneten Verzahnungsmuffe 7 bzw. 7a, 7b verbunden. Der Hydraulikkolben 10 seinerseits ist in einem Hydraulikzylinder 12 geführt, der wiederum in einer Stützlagereinheit 1 (oder auch 2 im Falle der Fig. 6) gelagert ist. Versorgt wird der Hydraulikzylinder 12 über zwei Hydraulikkanäle 13a, 13b, die eine beidseitige Beaufschlagung des Hydraulikkolbens 10 ermöglichen, so daß in Abhängigkeit vom jeweiligen Druckniveau in den einzelnen Hydraulikkanälen 13a, 13b der Hydraulikkolben 10 und somit auch die Verzahnungsmuffe 7 wie gewünscht positioniert werden kann.

Die unterschiedlichen Druckniveaus in den Hydraulikkanālen 13a, 13b werden über ein Magnetventil 14 erzeugt, wobei belm Ausführungsbeispiel nach Fig. 6 selbstverständlich zwei derartige Magnetventile erforderlich sind, um die belden unabhängig und getrennt, jedoch koaxial angeordneten Hydraulikzylinder 12 versorgen zu können. Der vor dem Magnetventil 14 anliegende Hochdruck wird dabei durch eine in ihrer Gesamtheit mit 15 bezeichnete Kolbenpumpe erzeugt, die ebenfalls Bestandteil der Antriebsverstelleinheit 55 ist. Integriert ist der umlaufende Teil der Kolbenpumpe 15 dabei in das Abtriebsrad 3, in welchem - wie ersichtlich -eine Vielzahl von exial, d. h. In bzw. gegen Pfeilrichtung 6 verschiebbaren Kolben 16 gelagert sind. Diese federbelasteten Kolben 16 laufen dabei auf einer aus der Stützlagereinheit 1 herausgearbeiteten Trasse 17 mit unterschiedlicher Höhe, so daß mit Rotation des Abtriebsrades 3 um die Längsachse 18 die Kolben 16 in Pumpbewegung versetzt werden und über die gezeigten Hydraulikkanāle 13a (stromauf der Magnetventile 14) den gewünschten Hochdruck erzeugen. Befindet sich der jeweilige Kolben 16 dabei in demjenigen Bereich, in dem die Trasse 17 von minimaler Höhe ist, so saugt der Kolben 16 aus einem Vorratsraum 19, der über den Hauptölkanal 20 der Brennkraftmaschine versorgt wird, Hydraulikmedium bzw. Schmierölder Brennkraftmaschine an.

Über einen vom Vorratsraum 19 abzweigenden Spritzölkanal 21 können die Räder 3, 5 sowie das zugehörlige endlose Zugmitteligetriebe geschmiert werden. Dieser Kenal 21 dient auch dazu, den Druck im Vorratsraum 19 abzusenken, damit die Hydraulikpumpe

9

#### EP 0 624 717 B1

10

20

30

ansaugen kann. Femer ist zu erwähnen, daß beim Ausführungsbeispiel nach Flg. 6 der im Bereich der Stützlagereinheit 2 verlaufende Hydraulikkanal 13a über die Bohrung für die gezeigte Stiftschraube 57 vom unteren Kolben 16 der Kolbenpumpe 15 aus mit Hydraulikmedium versorgt wird. Jedoch kann dies sowie Detaile durchaus anderweitig gestaltet sein, ohne den Inhalt der Patentansprüche zu verlassen.

Patentansprüche

Brennkraftmaschine mit zumindest zwei räumlich getrennt voneinander angeordneten Nockenwellen (53, 54) sowie einer von der Brennkraftmaschinen- 15 Kurbelweile (52) angetriebenen Nockenwellen-Antriebeverstelleinheit (55), mit Hilfe derer die Phasenwinkel zumindest zweier Nockenwellen (59, 54) bezügtich der Kurbetwelle (52) voneinander verschiedenartig veränderbar sind, dadurch gekennzeichnet, daß zumindest sine der Nockenwellen (53, 54) über ein endloses Zugmittelgetriebe (56) mit der als Vormontage-Einhelt ausgebildeton Antriebsverstelleinheit (55) verbunden ist, welche eine als Gehäuseteil fungierende Stützlagereinheit (2) für ein Rad (4) des Nockenwellenantriebes aufweist, und wobel die Antriebsverstelleinheit (55) über die Stützlagereinheit (2) stimseitig an das Brennkraftmaschinen-Gehäuse (58) angeflanscht ist.

- 2. Brennkraftmaschine nach Anspruch 1 mit zwei Zylinderbänken (51a, 51b) mit jeweils einer Einlaß-Nockenwelle (53) und einer Ausiaß-Nockenwelle (54) dadurch gekennzeichnet, daß die Antriebsverstelleinheit (55) im wesentlichen zwischen den Zylinderbänken (51a, 51b) angeordnet ist und daß von der Antriebeverstelleinheit (55) ausgehend ein erstes Zugmittelgetriebe (56) zu den beiden Einlaß-Nockenwellen (53) und ein zweites Zugmittelgetriebe (56) zu den beiden Auslaß-Nockenwellen (54) (Dhrt.
- 3. Brennkraftmaschine nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Antriebsverstell- 45 einheit (55) zwei Stützlagereinheiten (1, 2) für Päder (3, 4, 5) der Nockenwellenantriebe (Zugmittelgetriobe 56, Kuppelantrieb) sowie für (ein) Phasenwinkelverstellorgan(e) aufweist, wobei zumindest die vom Brennkrattmaschinen-Gehäuse (58) beabstandete Stützlagereinheit (2) über Stiftschrauben (57) am Brennkraftmaschinen-Gehäuse (58) bofestigt ist.
- 4. Brennkraftmaschine nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die dem Brennkraftmaschinen-Gehäuse (58) zugewandte Stützlagereinheit (1) direkt in einer zentrierenden Aufnahme

(59) des Gehäuses (58) gelagert ist.

5. Brennkraftmaschine nach einem der vorangegangenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß jede Stützlagereinhelt (1, 2) ein Abtrieberad (3, 4) eines Nockenwellenantriebs (Zugmittelgetriebs 56, Kuppelantrieb) trägt, während sich ein durch die Kurbetwelle (52) angetriebenes Antriebsrad (5) der Antriebsverstelleinheit (55) auf den Abtriebsrädern (3, 4) abstützt.

10

- Brennkraftmaschine nach einem der vorangegangenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das Phasenwinkelverstellorgan zumindest eine konzentrisch innerhalb des Abtriebsrades (3, 4) und des Antriebsrades (5) tängsverschiebbar gelagerte Verzahnungsmuffe (7, 7a, 7b) mit zumindest einer Schrägverzahnung (9a, 9b) aufweist, an der ein Hydraulikkolben (10) angreift, der in einem sich an der Stützlagereinheit (1, 2) abstützenden Hydraulikzylinder (12) geführt ist.
- Brennkraftmaschine nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß koaxial zueinander zwei Verzahnungsmuffen (7a, 7b) mit zugeordneten Hydraulikkolben (10) und Hydraulikzylindern (12) vorgesehen eind, die mit jeweils einem Abtriebsrad (9, 4) zusammenwirken.
- Brennkraftmaschine nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß eine Verzahnungsmuffe (7) mit zwei Abtriebsrädem (3, 4) über voneinander verschiedenartige Schrägverzahnungen (9a, 9b) zusammenwirkt.
- Brennkraftmaschine nach einem der vorangegangenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß in der Antriebsverstelleinheit (55) eine Kolbenpumpe (15) zur Bereitstellung des für den/die Hydraulikkolben (10)/Hydraulikzylinder (12) benötigten Hydraulikmediums vorgesehen ist.

# Claims

1. An Internal combustion engine comprising at least two camshafts (53, 54) disposed so as to be spatially separate from one another and a camshaft drive adjustment unit (55) driven by the engine crankshaft (52) whereby the phase angle of at least two camshafts (53, 54) relative to the crankshaft (52) can be varied differently from one another, characterised in that at least one crankshaft (53, 54) is connected by an endless tension drive (56) to the drive adjustment unit (55), which is in the form of a pre-assembled unit and comprises a supporting

*5*5

S.

EP 0 624 717 B1

10

12

bearing unit (2) serving as part of a casing, for a wheel (4) of the camshaft drive, and wherein the drive adjustment unit (55) is flange-mounted via the supporting bearing unit (2) to the end of the engine casing (58).

11

- 2. An Internal combustion engine according to claim 1 comprising two rows of cylinders (51a, 51b) each with an intake camshatt (53) and an exhaust camshaft (54), characterised in that the drive adjustment unit (55) is disposed substantially between the cylinder rows (\$1a, 61b) and, starting from the drive adjustment unit (55), a first tension drive (56) leads to the two intake camshafts (63) and a second tension drive 15 (56) leads to the two exhaust camehalts (54).
- 3. An engine according to claim 1 or claim 2, characterised in that the drive adjustment unit (55) comprises two supporting bearing units (1, 2) for 20 wheels (3, 4, 5) of the camshaft drives (tension drive 56, coupled drive) and for one or more phase adjustment means, wherein at least the supporting bearing unit (2) at a distance from the engine casing (58) is secured to the engine casing (58) by stud 25 bolts (57).
- 4. An engine according to claim 3, characterised in that the supporting bearing unit (1) facing the engine casing (58) is mounted directly in 30 a centring recess (59) in the casing (58).
- 5. An engine according to any of the preceding claims, characterised in that each supporting bearing unit (1, 2) bears a power take-off wheel (3, 4) of a cam- 35 shaft drive (tension drive 56, coupled drive) whereas a drive wheel (5) of the drive adjustment unit (55) driven by the crankshaft (52) bears against the power take-off wheels (3, 4).
- 6. An engine according to any of the preceding claims, characterised in that the phase angle adjustment. means comprises a toothed sleeve (7, 7a, 7b) comprising at least one helical gear (9a, 9b) and disposed concentrically inside the power take-off wheel (3, 4) and the drive wheel (5) so as to be longitudinally movable and engaging a hydraulic piston (10) guided in a hydraulic cylinder (12) abutting the supporting bearing unit (1, 2).
- 7. An engine according to claim 6, characterised in that two toothed sleeves (7a, 7b) with associated hydraulic pistons (10) and hydraulic cylinders (12) are provided coexially with one another and each co-operates with a respective power take-off wheel (3, 4).
- An engine according to claim 6,

characterised in that a toothed sleeve (7) co-operates with two power take-off wheels (3, 4) via different helical gears (9a, 9b).

An engine according to any of the preceding claims, 5 characterised in that a piston pump (15) is provided in the drive adjustment unit (55) for supplying the hydraulic medium required for the hydraulic piston or pistons (10)/ hydraulic cylinder or cylinders (12).

#### Revendications

- 1. Moteur à combustion Interne ayant au moins deux arbres à cames (53, 54) séparés dans l'espace, ainsi qu'une unité de réglage d'entraînement d'arbres à cames (55) entraînée par le vilebrequin (52) du moteur à combustion interne, pour modifier différemment la phase d'au moins deux arbres à cames (53, 54) par rapport au vilebrequin (52),
- caractérisé en ce qu' au moins l'un des arbres à cames (53, 54) est relie par un moyen de transmission en traction sans fin (56) à l'unité de réglage d'entraînement (55) réalisée sous la forme d'un ensemble préassemblé, et qui comporte une unité de paller d'appui (2) fonctionnant comme partie de boîtier pour un pignon (4) de l'entraînement par arbres à carnes et l'unité de réglage d'entraînement (55) est fixée par bride par l'unité de palier d'appui (2) contre la face du corps (58) du moteur à combustion interne.
- Moteur à combustion interne selon la revendication 1 comprenant deux ensembles de cylindres (51a, 51b) ayant chaque fois un arbre à cames d'admission (53) et un arbre à cames d'échappement (54), caractérisé en ce que l'unité de réglage d'entraînement (55) est montée essentiellement entre les ensembles de cylindres (51a, 61b) et partant de l'unité de réglage d'entraî-40 nement (55), une première transmission à moyen de traction (56) est rellée aux deux arbres à cames d'admission (53) et une seconde transmission à moyen de traction (56) est reliée aux deux arbres à
  - Moteur à combustion interne selon les revendications 1 ou 2,

cames de sortie (54).

filetés (57).

caractérisé en ce que l'unité de réglage d'entraînement (55) comporté 50 deux unités de palier d'appui (1, 2) pour les pignons (3, 4, 5) de l'entraînement par arbres à cames (transmission à moyen de traction (56), entraînement couplé) ainsi qu'un ou des organés de réglage de phase, au moins l'unité de palier d'appui (2). écartée du boîtier (58) du moteur à combustion interne étant fixée à ce boîtier (58) par des goujons

7

13

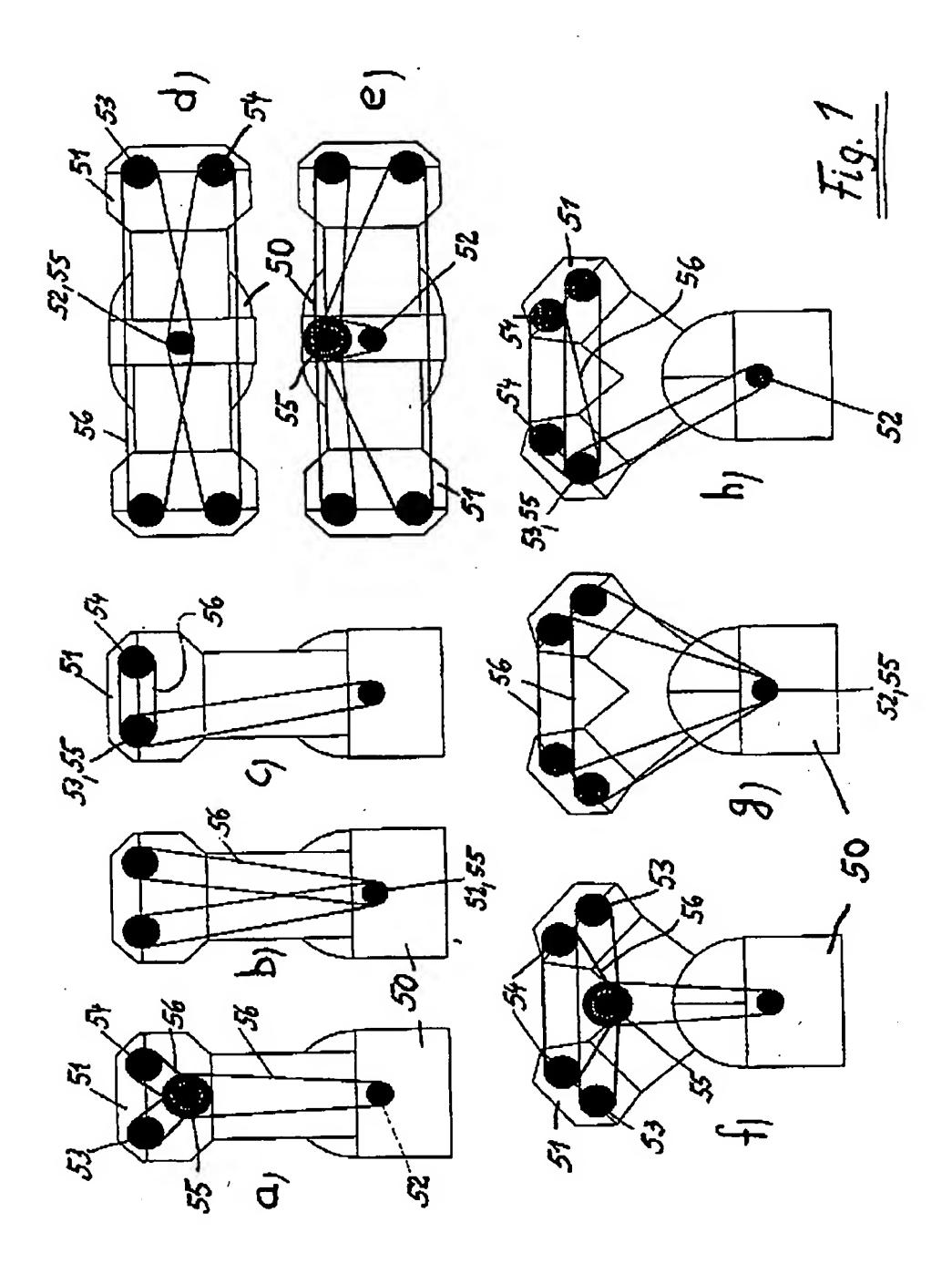
EP 0 624 717 B1

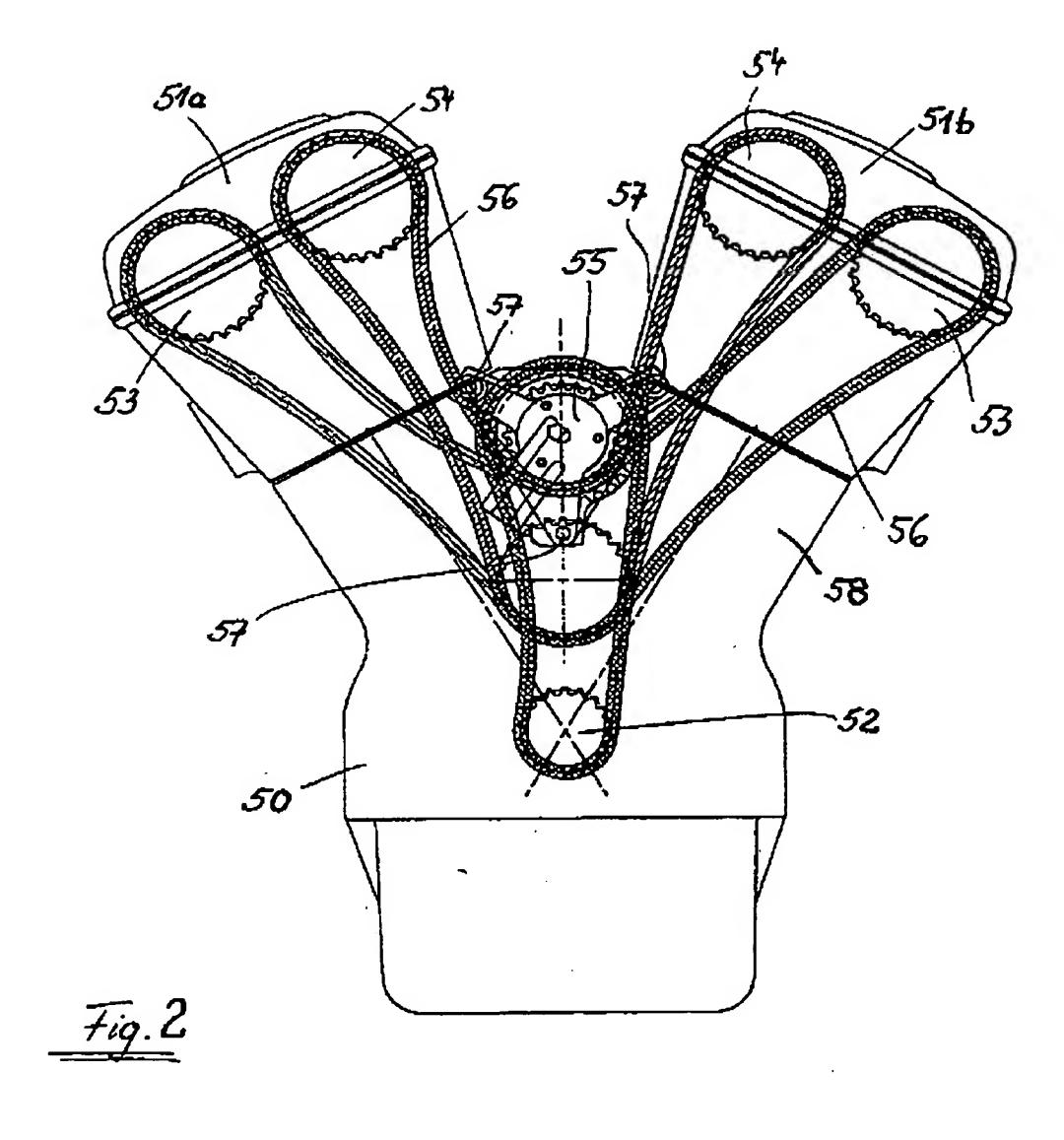
10

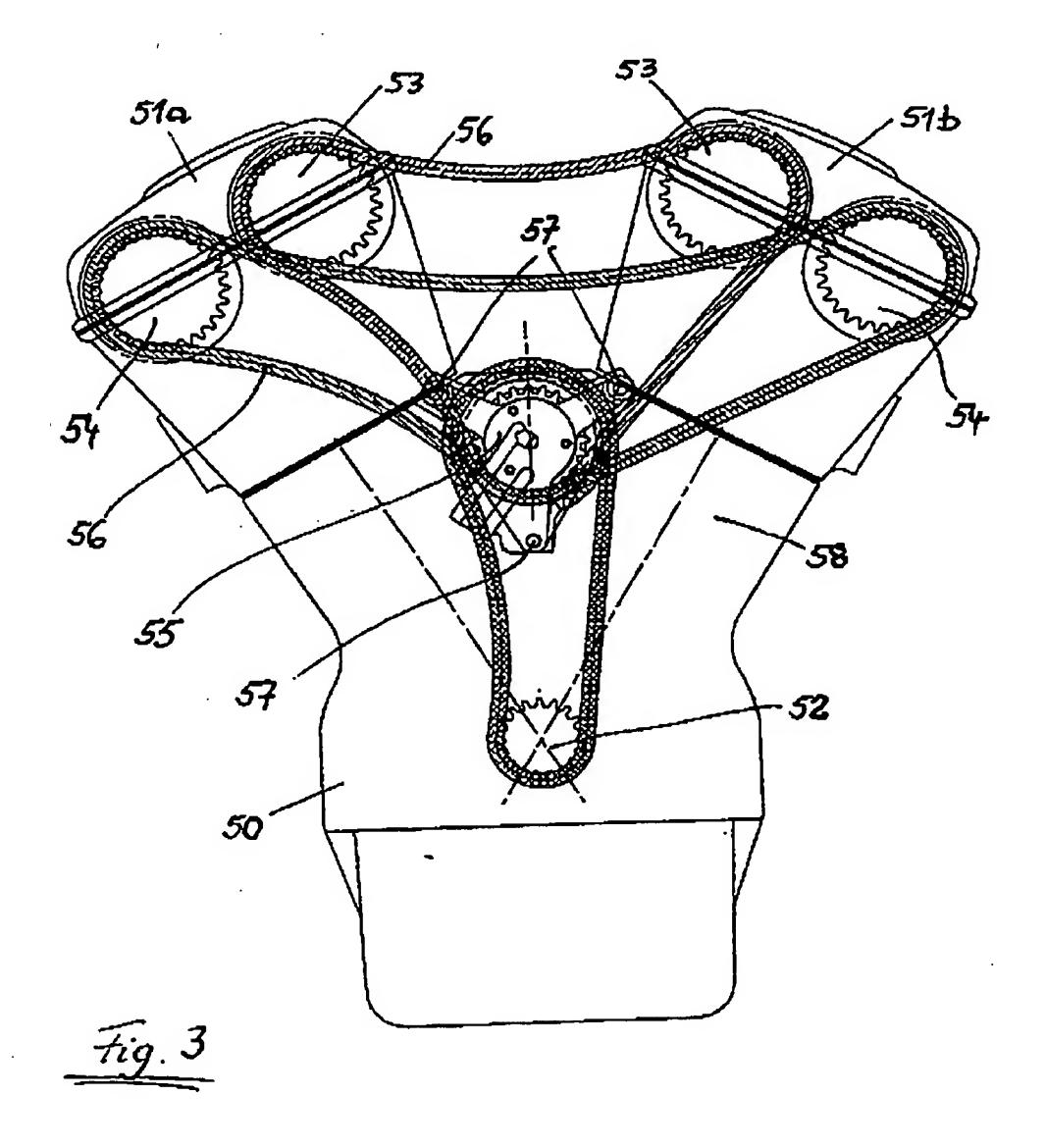
14

- 4. Moteur à combustion interne selon la revendication 3. caractérisé en ce que l'unité de paller d'appui (1) toumée vers le boîtier (58) du moteur à combustion interné est montée directement dans un logement de centrage (59) du boîtier (58).
- Moteur à combustion Interne selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que chaque unité de paller d'appui (1, 2) porte un pignon de sortie (3, 4) d'un entraînement d'arbres à cames (transmission à moyen de traction 56, entraînement couplé) et un pignon (5) entraîné par le vilebrequin 15 (52) de l'unité de réglage d'entraînement (55) s'appuie sur les pignons de sortie (3, 4).
- Moteur à combustion interne selon l'une quelconque des revendications précédentes. caractérisé en ce que l'organe de réglage de la phase comprend au moins un manchon denté (7, 7a, 7b) monté coulissant longitudinalement dans la roue de sortie (3, 4) et le pignon d'entraînement (5), avec au moins une denture en biais (9a, 9b) sur laquelle agit un piston hydraulique (10) guidé dans un cylindre hydraulique (12) s'appuyant contre l'unité de palier d'appui (1, 2).
- Moteur à combustion interne selon la revendication caractérisé par deux manchons d'entrée (7a, 7b) coaxiaux auxquels sont associés des pistons hydrauliques (10) 35 et des cylindres hydrauliques (12), et coopérant avec chaque fois un pignon de sortie (3, 4).
- 8. Moteur à combustion interne selon la revendication caractérisé par un manchan denté (7) coopérant avec deux pignons de sortie (3, 4) par des dentures en biais (9a, 9b) différentes fune de l'autre.
- g. Moteur à combustion inteme selon quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que funité de réglage d'entraînement (55) comporte une pampe à pistons (15) pour fournir le fluide hydraulique nécessaire aux pistons hydrauliques (10) /cylindres hydrauliques (12).

55







21/33

